

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

SESSION 1957-1958.

10 DÉCEMBRE 1957.

ZITTING 1957-1958.

10 DECEMBER 1957.

PROJET DE LOI

tendant à modifier la loi du 1^{er} juillet 1954
sur la pêche fluviale.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 1 juli 1954
op de riviervisserij.

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

ONTWERP

DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

Article premier.

Il est inséré dans la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale un article 39bis, ainsi conçu :

« Tous les cinq ans, lors de la délivrance du permis de pêche par la poste, il sera remis à chaque pêcheur, par les soins de celle-ci, un formulaire dans lequel le demandeur de permis indiquera la province et le cours d'eau qu'il entend voir bénéficier des crédits du Fonds piscicole. Les avis ainsi donnés pourront servir à établir la répartition entre les différentes provinces et les différents cours d'eau.

» Le Ministre qui a la pêche fluviale dans ses attributions et les Ministres des Communications et des Finances sont chargés d'exécuter la mesure reprise ci-dessus. »

Art. 2.

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier qui suit la date de publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 5 décembre 1957.

Le Président du Sénat,

Eerste artikel.

In de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij wordt een artikel 39bis ingevoegd, luidende :

« Om de vijf jaren verstrekken de posterijen bij de afgifte van het visverlof, aan iedere visser een formulier, waarop de verlofaanvrager de provincie en de waterloop vermeldt, waarvoor hij de kredieten van het Visserijfonds verleend wenst te zien. Deze adviezen kunnen dienen tot vaststelling van de verdeling over de onderscheidene provincies en waterlopen.

» De Minister die bevoegd is voor de riviervisserij, en de Ministers van Verkeerswezen en van Financiën zijn belast met de uitvoering van de vorenstaande maatregel ».

Art. 2.

Deze wet treedt in werking op de 1^{ste} januari na de datum van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 5 december 1957.

De Voorzitter van de Senaat,

R. GILLON.

Le Secrétaires, | De Secretarissen,

J. CRAEYBECKX,
R. DE MAN.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

81 (1955-1956) : Proposition de loi.
369 (1956-1957) : Rapport.

Annales du Sénat :

21 novembre et 5 décembre 1957.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

81 (1955-1956) : Wetsvoorstel.
369 (1956-1957) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

21 november en 5 december 1957.